

1830

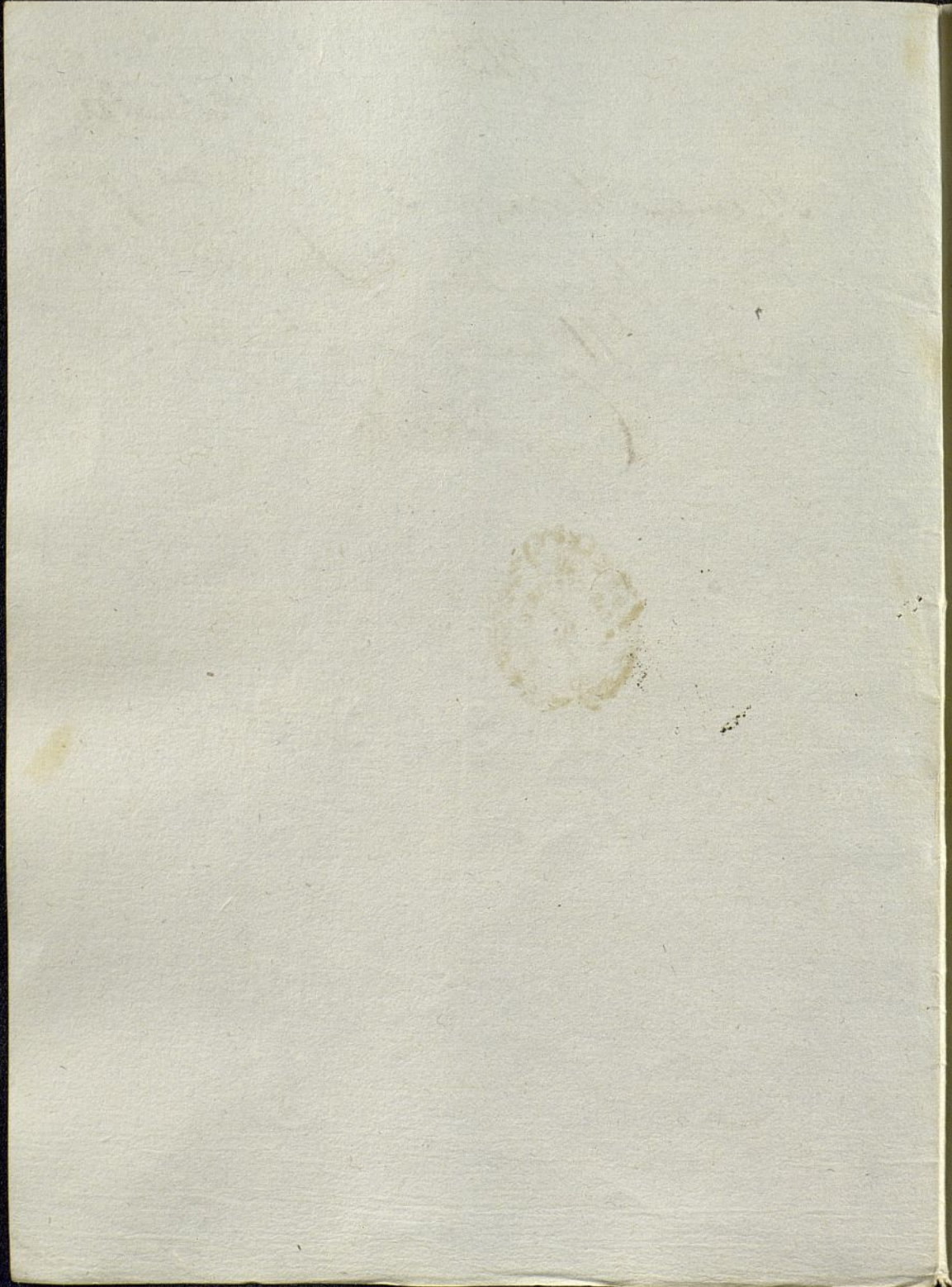
Neurose con estes  
tres cancer gangrena  
de la membrana Dula

Memoria leida el 5 de Noviembre por  
el D.<sup>o</sup> Juan Francisco Sanchez y Cen-  
surada el 11 por el D.<sup>o</sup> Placido  
Caydeorta



87-2. A. n. 9

891-892



Señores

Nº 891

87-L. A=219



Señores. Sanchez nav. de Mar. de estado  
carado. de 34 años de edad, ejercicio el.  
cribiense y de temp. tanquinos sin  
haber padecido otras enferm. q. las in-  
fantiles, habido porado de la mejor talad,  
y haber nacido de padre robusto. El  
sin nueva de ser. de 1924 a consue-  
na de una primavera en la q. se refoco  
bstantes empes a quepar de un dolor  
trado al principio y luego apudo en  
el alveolo correspond. ala cuarta mue-  
la inferior del lado izdo. siguió el  
dolor tomando cum. hasta el punto de  
hacere intolerable, y en esta situacion  
se presento un facultativo p. a q. se ex-  
trayese la muela de. veinte tentati-  
vas fueron empleadas, mas sin fruto, la  
muela quedo en su lugar, padeciendo  
lo q. sejo inferior en ellas, tanto  
q. en la sexta tentation de Sanchez

supis una compojo, y la emorragia a  
tods esto era continuo. Desesperando el  
infeliz al ver, despues de tantos sufrimi-  
entos malogrados sus deseos, marchó a  
su casa. y con los empujatorios de  
opura aluminosa se contuvo la san-  
gre, pero al 7.<sup>to</sup> dia aparecio una  
inflamacion tan enmentada q. no to-  
do comprendia el carrillo, sino q.  
se extendia a casi toda la cabera, ene-  
do. y pte. sup.<sup>2</sup> del pecho, fuerte calen-  
tura, perdida de sentido, o de voz. y  
palabra, durando estos ultimos sintom.  
por espacio de 48 horas, precedido de  
un vomito tan copioso q. lleno dos ja-  
yuar grande de un humor de co-  
lor acornalado con algo de sangre,  
si bien tubo alivio en los expresados  
sintomas, la disypasia fue tan absoluta  
q. en veinte dias no tubo substancia  
alguno tanto ligda como solida,  
y si no usaron de repans y tuba-  
tica nutritiva. Sinis auxilio

sacados de los llamados antihlopicos pre-  
von los q. se aplicaron, hasta q. me  
encargue de su existencia el día  
22 de octub. del citado año.

El enfermo citaba palido, los tejimientos de  
la quijada inferior, maxilla y cuer-  
no del lado izq. inflamados y doloridos; te-  
nia una abertura fistulosa sobre la me-  
xilla del mismo lado, pequeña y colocada  
sobre el centro de una areola  
circular del diametro de dos pulpa-  
das, salia una supurac. serosa y p.  
la fistula, q. comunicaba con otra  
en la boca, y p. la q. salia por de  
la misma indole amig. en mas abun-  
dancia; al reconocim. con el estile-  
tes note desigualdad en el angulo y parte  
posterior del cuerpo de la mandibula  
el aliento era tan fetido como el de  
la supurac., las encias estaban incha-  
das, siendo tanto en el lado izq.  
q. apenas se descubrían la corona de  
los dientes, vertiendo siempre una  
man tebe preciosa.

El doliente no podia abrir mas q. muy po.  
co la boca, cuando con dificultad tragaba  
substancias liquidas, padecia vixiticia con-  
st. con gran dolor de toda la cabeza,  
ofendiendole en extremo la luz y el ruido.  
Seria el pulso ligeramte. acelerado pe-  
ro pequeño. En este estado le dispuse  
dormir de caldos hechos con la ternera  
y acedera, limonada sinosa à parts,  
y un cocimto antiputrido para expu-  
ratorio. y á la fistula labarrio con  
to mismo y encima la guisa en  
polvo.

Detenome en todas las particula-  
ridad. q. ocurrieron hasta el mes de  
Junio seria sea modesto, y <sup>asi</sup> solo dice  
lo mas esencial y lo q. pueda contri-  
buir á la ilustracion del caso.  
Todo el mes de octubre continúo con  
el citado plan à excepc. de algunos  
semicupios sinapismados, q. tomo al-  
gunas noches, mas sin fruto; pero  
à principios del mes de Nov. lo

inflamaci<sup>o</sup>n del carrillo y creble propenso con  
pneum<sup>o</sup> dolores, disminuyendose la supuracion  
de los abscesos fistulosos, y con algun li-  
pero trastorno en las funciones intelectua-  
les, cubri<sup>o</sup>se felizmente todo, a beneficio de  
la suspensio<sup>n</sup> del indicado plan, y sub-  
stitucion de una docena de sanguijuelas  
aplicada de tres a seis veces en cada  
mandibula, y cataplasmas emolien-  
tes al carrillo, alternadas de tres a  
cinco a proporcion q<sup>e</sup> el dolor se aumen-  
tara. La adre<sup>n</sup>o<sup>n</sup> casi continuo de  
vientos q<sup>e</sup> tenia desde el principio de sus  
padecim<sup>o</sup>s, fue reemplazada por una  
diarrea biliosa q<sup>e</sup> espontaneamente  
desaparecio a los cuatro dias.

En el mes de Diciembre continuo en esta  
de calma, mas continuando los vivis-  
chos del carrillo, y dando supuracion  
abundante y con todos los caractere-  
s de cario<sup>s</sup>. La destucion era mas  
facil tanto q<sup>e</sup> podia suspender una

lijero remota; volvió a hacer uso del  
cocimiento antigutudo. Dos crustadillos de  
la tintura agnora se finen al día  
y p.<sup>a</sup> cura, la quina pulverizada en  
la pte.

El día tres de curas se incremen-  
taron considerablemente los dolores por toda  
la extensión de la base de la mandíbula  
del lado afers. Así continuó por diez ó do-  
ce días sin encontrar alivio alguno en  
este tpo. antes por el contrario iban  
haciéndose tan agudos q. no podían  
reconociar el tuerco. Todo el carrillo  
se fue poniendo más abultado y tenía  
hemorragias espontáneas de las encías,  
las cuales se hallaban tan sensibles q.  
bastaban los movim.<sup>os</sup> q. hacia el en-  
fermo para hablar, para sufrir unas  
punzadas q. le eran tanto más senti-  
bles, cuanto q. por la mucha supura-  
ción, y baveo se veía obligado a mo-  
ber sólo los labios p.<sup>a</sup> verificar la  
expiración. El empujamiento anti-



putrido fue reemplazado con un cocim.<sup>to</sup>  
de linario y adonidaceas. con la  
leche de cabras, y el uso interior de  
un premo del extracto agudo de opio  
por la noche.

A principios del mes de Febrero se em-  
pezó a elevar en el carrillo izquierdo,  
un tumor cuyo base se aplicaba a  
la pte. mas prominente de la tume-  
fact.<sup>o</sup>, q. como hebo dho se exten-  
dia por casi todo el orbital lateral  
de la cabera con inclusion del cuello.

Este tumor tenia todos los caracteres  
de un flegmon q. supuro espontanea-  
mente a pesar de la aplicac.<sup>o</sup> de afonios  
piper. de camphir. y cataplasmas e-  
molientes, deprendiome en este mes  
tres dientes molares.

A principios del  
en el mes de marzo fue affigido de u-  
nos dolores punitivos que seia se  
extendian por la frente y cuello,  
formando origen del pruevo del  
carrillo izquierdo, se reconoció con

un estibete el trayecto del camino si-  
tuloso y note una erquieta recueta-  
da de la mandibula inf.<sup>?</sup>; permanecio  
oculta ala vista ~~por~~ <sup>hasta</sup> cuatro dias des-  
pues en q. se manifesto al fpo. se  
hacer la cura una porcion de ella  
la cual extrajo con la mayor facilidad  
y sin causar el mas leve dolor al  
enfermo. Requirier. cada cuatro horas  
una pequena tarta de semola, el mi-  
mo eupaputorio anodino, y cataplas-  
ma de la misma especie al carrillo,  
cuna, con la quina en polvo ala  
superficie ulcerada.

El dia 1.<sup>o</sup> de Abril curajo una er-  
quieta pequena, y cinco dias despues  
otra algo mayor, siendo entre dias  
intermedios la supuracion abundante  
y asustuando consigo molculas per-  
ceptibles del parenquima huesoso, y  
porciones del hueso del tamano de  
un grano de cebada, deperdas y

firmadas exclusivamente de la subtan-  
cia compacta. Varios dolores acompa-  
ñaban a la expulsión de estos pegue-  
ros sencillos, p.<sup>a</sup> lo q. se mandaron  
dones sanguijuelas detras del angulo de  
la mandibula, con lo q. se mitigaron  
algun tanto los dolores.

Consecuencia de una incomodidad q.  
tuvo el día 7 de Mayo, fue affligido de  
horripilacion, inquietud, nauseas, y vo-  
mitos, aumentados los dolores del cari-  
do, las ulceras supuraban mucho, acom-  
pañado de una gran opilacion, se le  
repetieron quatro sanguij. en el mis-  
mo sitio mas no se gotó el alivio q.  
en las demas ocasiones en q. se hizo  
uso de este remedio: pero si correspon-  
dio la calma, a beneficio de dos pra-  
nos de opio, mañana y noche, pre-  
sentandose mesantes las supuracio-  
nes abundantes, y el olor de ellas  
cada vez mas insupportable: se  
volvio al uso del coim. antiguo

hido, quitando el de adormideras con  
la leche.

El día 6 de Junio se presentó en la  
superficie ulcerada del carrillo un  
revestido q. extraído con la misma  
facilidad q. el 1.º comprendiendo el  
condilo de la mandíbula inf. y la ca-  
ra ext. de su ramal; al mismo po.  
q. el día 29 fue expulsado por la na-  
turaleza, y p. su abertura interna  
el bote absceso correspond. Sal-  
tando afecto, mientras q. el día 6. co-  
mo queda dho. salio p. la abertura  
ext. Desde que salio el bote abso-  
lar las dos úlceras fueron cambian-  
do de caracter, en los de una ulce-  
ra simple, q. se cicatrizó entro por  
día de Julio. ~~con~~ sin otros aporito  
q. hila seca lampada y cataplasma  
emolientes en sus. Desapareciendo  
necesariamente los dolores de cabeza,  
faltó la supuración, la parotida ingu

q. sensiblem<sup>te</sup>. ~~se~~ habian aumentado de  
volumen en todo el curso de la enfer-  
medad, fue tambien reduciendose has-  
ta quedar como la del lado sano. Las  
excrec.<sup>o</sup> preternatural de la saliv<sup>a</sup>  
se corrigio tambien, el apetito se resta-  
blecio. En una palacion todas sus fun-  
ciones se recuperaron al estado de  
salud, quedando tan robusto como cric-  
tiz en el sitio q. le dho, habian uteraca-  
cion, con un ligero flemma<sup>o</sup> en los res-  
piramientos q. le limitan, ~~quand~~ ven  
placido el sitio de lo necesario por un  
tempo nuevo de nueva creac.<sup>o</sup>, tanto  
q. por el, el enfermo puede masti-  
car por ambos lados, aunque los alimentos  
de bastante cohesión.

El caso q. acabo de exponer, no es  
por lo raro y ~~particular~~ particular, lo  
q. me a impulsado el presentarlo a  
tu consideración de V. G. La Decro-  
n<sup>o</sup> q. ha padecido este suceso en

la mandíbula inferior, es bastante fre-  
cuente por degeneración en la práctica;  
como en tiempos para q. se conside-  
ra como un precepto general. el trata-  
miento curativo q. he seguido en dho.  
dolencia, pues este podria ser muy  
segun las causas y demas circunstan-  
cias; pero es tan voluntario hacerles  
ver por el, lo provido q. es lo  
natural en tales enfermedades.  
después habiendo sido auxiliada  
con la mayor sencillez, he  
sabido vencer una dolencia capaz  
de acarrear otros accidentes mu-  
cho mas transcendentes, y por  
lo q. tal vez se hubiera com-  
prometido la vida del doliente; ma-  
nifestandole por ultimo, q. en ocasio-  
nes una simple operación quirúrgica  
mal executada, induce lesiones  
insuperables á las veces, á los curos.

lin de la Naturaleza y del arte.

Mad. José Nov. de 1430

Juan Zamora

Juchera



*[Faint, illegible handwriting]*





1830

87-4-9-19 N° 892

Causa del D. D. Plauont  
Capdevila

en 11 de octubre de 1830



1834

James M. Smith

Prophet

of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints





Señores

Un escribiente, natural de Madrid, casado, de  
34 años de edad, temperamento sanguíneo, en haber  
padecido mas que las enf.<sup>as</sup> infantiles, tubo una rebe-  
mente inflamacion en <sup>nel</sup> carillo izquierdo, que se ~~extendió~~ co-  
municó a casi toda la cabeza, cuello y parte sup.<sup>a</sup> del  
pecho, con fuerte calentura, perdida de sentido y voz, a  
consequencia de ruidas maniobras, que sufrió involun-  
tariamente con el objeto de sacar ~~de~~ la cuanta muela  
~~de la quijada~~ ~~parte~~ izquierda de la quijada inf.<sup>a</sup>, que  
le dolia extraordinariamente, despues de haberse oca-  
sionado en una quimera. Con un plan antiphlogisto, sobre-  
poniendo un copioso rombo <sup>de materiales de estor</sup> y ~~permaneciendo~~ <sup>de canela</sup>  
con un poco de sangre, y <sup>despues de una</sup> ~~para~~ disfagia, que duró 20 dias, en  
los que se nutrió el enf.<sup>o</sup> con reparos y lavativas nutri-  
tivas, cesó la rehemencia de la inflamacion desde el

dia 13 de Set. de 1823 hasta el 22 de Oct. inmediato en  
que el paciente presentaba patidez, los segumentos de la  
guijada inf.<sup>a</sup>, la megilla y cuello del lado izquierdo, in-  
flamados y doloridos, una fistula que de dicha megilla com-  
~~en el ángulo y parte posterior del cuerpo de la mandí-  
bula inferior, que el paciente mencionó en el ángulo y parte poste-  
rior del cuerpo de la mandíbula~~  
incubaba con la boca, cuyo orificio externo estaba rode-

do de una fungosidad del diametro de dos pulgadas, la  
supuración era abundante, de color verdoso y fetida a  
el estilete encontrado en el ángulo y parte posterior del cuerpo de la mandí-  
bula de desigualdad  
es como el abiento del paci.<sup>te</sup>, era tal la trinchazon de

las encías que en el lado izquierdo apenas se veian las  
coronas de los dientes y daban sangre con facilidad, la boca  
apenas podia abrirse, la deglucion era dificil, las  
rigidas continuas, la luz y el ruido ofendian en es-  
tremo, y el pulso era pequeño y acelerado. En esta epoca  
ca el S. D. J. Perez se encargó del Enf. y dispuso caldo  
de ternera con acedera, limonada virrosa a pasto, polvo de  
quina en la fistula fomento y enjugatorio anti-pur-

do. Asi continuó el Enf. con varias vicisitudes en la in-  
tensidad y progresos de su mal hasta que desprendido  
y extraido ya por el arte o espelido por la supuración

tres, unmetas y  
varias porciones necrosadas de la mandibula inf.<sup>a</sup> como  
son el angulo, ~~dentro~~ el condilo y cara externa de la rama, ~~que~~  
parte del borde alveolar y ~~varias~~ otras muchas de  
diferente tamaño se logro, la cicatriz de una ulcera que  
se formo en el carrillo y otra en la boca y suprimiendo  
la naturaleza el defecto ~~de~~ la porcion de traveso  
necrosada el enf.<sup>o</sup> ha quedado en aptitud de masticar  
por ambos <sup>de la boca</sup> lados, los alimentos solidos y de ejercer  
las demas funciones propias de la parte

En el transcurso de esta dolencia el Dr. Ther. ha  
proporcionado los medios terapeuticos segun ha creido  
indicando el estado del Enf.<sup>o</sup> asi es que en el  
Nov. se exasperaron los sintomas inflamatorios, ~~que~~  
suspendio el plan tonico y dispuso una docena de  
sanguijuelas detras de la rama de la quijada, ca-  
pplasma emolientes en el carrillo que despues  
se cortaron por las anodinas. En Diciembre se  
devolvio al plan tonico por haber calmado lo que obli-  
go a mudarlo y se dispuso ademas la infusion de ~~gg~~  
dos veces al dia y facilitada la deglucion una ligera

semola. En Enero se aumentaron considerablemente  
los dolores y con ellos todos los <sup>demás</sup> síntomas; se prescribió  
el cocimiento de lirio y adormideras con leche y  
un grano del extracto aquoso del opio por la noche.  
En feb.º se prescribieron <sup>lajas</sup> algunos golpes de sanguijuelas  
y cataplasmas emolientes para ocurrir a un flegmon  
que se formó en lo mas prominente de la tumefac-  
cion ant.ª y precedió a la caída de las muelas.  
En Marzo y Abril, en que se estrajo <sup>parte del angulo</sup> ~~el angulo de la~~  
de la mandibula necrosada y la supuracion espesó  
~~la primera~~  
varias esquirlas de la sustancia compacta, se siguió  
el mismo regimen con solo diferencia de ser  
andinas las cataplasmas; Pero en Mayo fue ne-  
cesario reiterar las sanguijuelas y prescribió dos gr.  
de opio mañana y noche p.º <sup>a</sup> mitigar el aumento  
de inflamacion acompañada de horripilaciones, y  
nauseas, vomitos inquietud y rigidez. An en lo  
sucesivo ~~ya excitando ya mitigando~~ se consiguió  
la curacion ya excitando ya mitigando la accion de  
la naturaleza cuyo poder <sup>en el febr.</sup> tratamiento de las en-  
fermedades trata el Autor de ~~tratar~~ <sup>(hacer observar)</sup> a los discipulos  
y de que eviten el abuso de la operatoria de cuyos

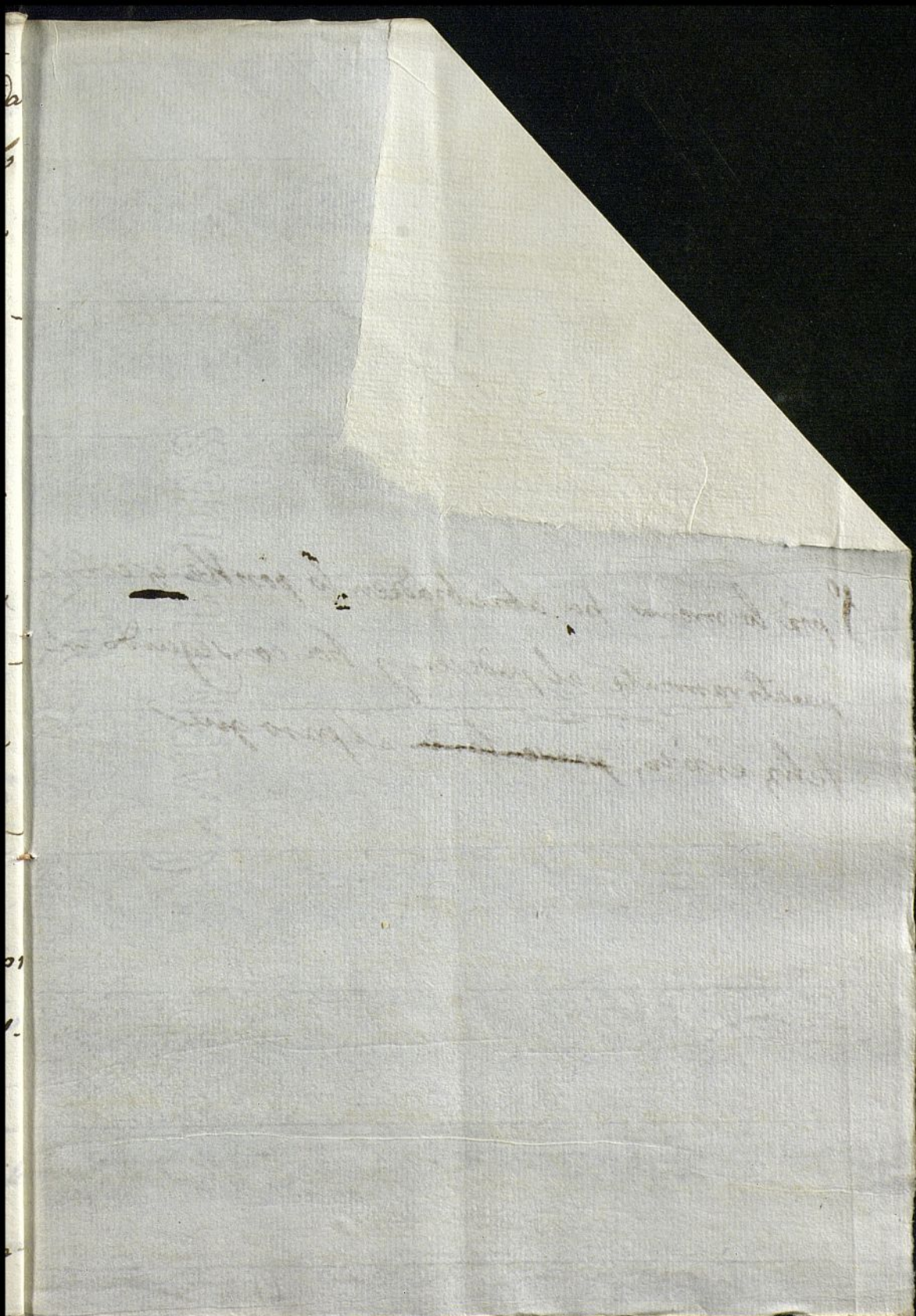
funestos resultados ofrece un ejemplo en la Historia que acabo de extractar.

## Dictamen

Ninguna ciencia puede hacer mas oportuna aplicación de aquella maxima sacada de Ovidio, *Primum in omni re medicina paratur*, que la que tiene por objeto la conservacion de la vida y de la salud del hombre. En su principio, la dolencia que nos ocupa, <sup>tenia</sup> ~~parecia~~ segun se deduce de la historia, el caracter de una neurose, o sea la cuarta modificación que presenta la irritación en la que no hay aflygo sensible de fluidos y por consiguiente parece limitada. No cuando mas sea una irritación inflamatoria no muy graduada: en las estremidades de los nervos, entonces era muy posible que con un plan conveniente y con haber calmado la colera del paciente, despues de la que ~~se~~ <sup>compare-</sup>

is el dolor en el alveolo de la cuarta muela izquierda  
se hubiese mitigado y aun <sup>hacia pocos dias</sup> ~~después~~ <sup>desvanecido</sup>, ó <sup>al</sup> ~~menos~~ <sup>menos</sup> no hubiera producido los estragos que lle-  
garon a comprometer la vida del paciente; pe-  
ro este en vez de tomar la prudente reso-  
lucion de someterse <sup>enteramente</sup> al cuidado de un profesor  
se presenta a uno <sup>decidido a</sup> ~~que~~ ~~le~~ ~~estranga~~ ~~la~~ ~~muela~~. Lo ventatiras inútiles fue-  
el primer tanto de esta inconsideracion, las que  
no pudieron menos de elevar la irritacion ner-  
viosa a inflamatoria, <sup>la</sup> ~~la~~ ~~curmentaron~~ ~~considerablemente~~, e  
invadido con la ma-  
yor vehemencia, probablemente el hueso maxila-  
r inferior y las partes blandas <sup>arriba</sup> mencionadas.  
En tal estado se hizo ya inevitable un <sup>peroso</sup> ~~largo~~  
y <sup>largo</sup> ~~peroso~~ padecer. La osteitis terminó por supuracion  
o caries, y por gangrena o necrosis; y las partes blan-





1.º por lo menos ha abreviaden lo posible y com-  
parativamente el padecer y ha conseguido un  
feliz exiito, ~~presentand~~ al paso que



entre ellos el laborioso Scarpa, ha niegan entera-  
mente y aseguran que lo que se mira como un hueso  
ro hneso, no es mas que una parte del antiguo  
dilatada por la inflamacion: mientras que otros  
entre los que podemos contar a Troja, Desault, y  
Blumenbach <sup>la</sup> admiren ~~la regeneracion ossea~~. La  
anatomia patologica y los experimentos en anima-  
les vivos deponen en favor de estos ultimos y  
en la actualidad pocos seran los que puedan nie-  
gar este fenomeno tan util como curioso. ~~Es~~  
a lo menos cuando se ha conservado el periostio  
que cubre a la porcion necrosada. Efectiva-  
mente en este caso se observa que desprendido  
el periostio de la necrosis se inflama, se inyectan  
sus vasos y se hacen mas manifiestos. Entre esta

membrana fibrosa y el hueso se deposita una ma-  
teria gelatinosa casi fluida al principio, luego y  
después adquiere consistencia por grados: en su espesor  
se manifiestan puntos azules y rojos, porciones tea-  
tillosas que poco a poco se convierten en estrías y  
laminas oscuras. Este nuevo hueso se adhiere a las por-  
ciones restantes del antiguo y se continúa con su peni-  
sio y adquiere sucesivamente la conformación ne-  
cesaria para dar inserción a los músculos que se  
ataban en el hueso y ~~ejecutar~~ <sup>ejecutar</sup> las demás funciones  
que ejecuta la ~~parte~~ <sup>parte</sup> necesaria y repetida. Esto  
es lo que observa la observación y aun no faltan  
quien cree tener datos suficientes de que la mem-  
brana medular en los huesos largos puede suplir  
para el efecto al penisio destruido y Howship y  
Chán meil creen que a falta de penisio y membrana

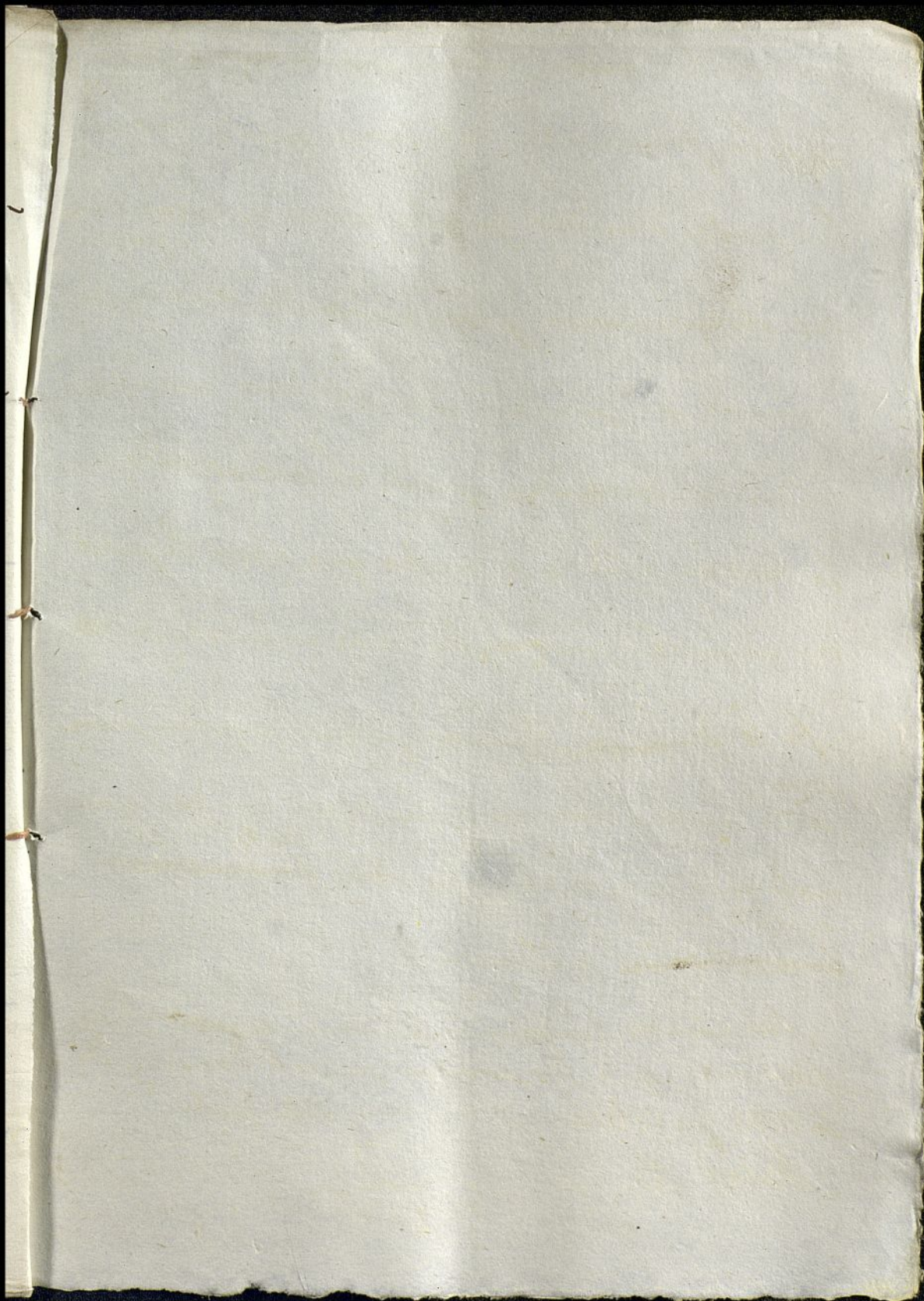
na medular ~~que~~ pueden ~~ser~~ las costuras  
ind la formacion del ~~hueso~~ nuevo hueso  
las partes blandas que le rodean, pero me-  
ras observaciones y experimentos seran, <sup>quizá</sup> ne-  
cesarios p.<sup>a</sup> admirar esto ultimo como una  
renda demostrada, quando el caso referido en  
la historia, unido a los muchos que ofrece la practi-  
ca con pruebas convincentes de la regeneracion otra

Por lo demas los Alumnos que me escuchan podran  
<sup>tener</sup> en la historia leida un ejemplo que imitar espe-  
cialmente quando el exito feliz <sup>justifica el</sup> ~~ha demostrado~~  
acierto en el  
~~la acertado~~ del tratamiento.

Mis eruditos compañeros añadiran ~~estas~~ re-  
flepiones que les sugiera su sabiduria y di-  
lataada practica.

De dicho.

Madrid Dec



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*